

Hospitalários no Caminho de Santiago

Feira Medieval
Matosinhos

10 a 15 setembro 2024

Mosteiro de Leça do Balio



Em 2024 comemoramos a maioridade da recriação “Os Hospitalários no Caminho de Santiago” de uma forma bem especial. Este ano o evento terá a duração de mais um dia, será mais uma oportunidade única de poder reavivar as memórias e as tradições do nosso território, dispersas ao longo dos tempos, mas indispensáveis para valorizar os testemunhos, a história e a identidade do nosso Concelho, num dos espaços mais emblemático e simbólico da história e cultura de Matosinhos: o Mosteiro de Leça do Balio.

A Autarquia assinala o impacto positivo desta recriação histórica ao longo dos anos, facto que nos permite afirmar que a história se cria e recria pela força e vontade de manter vivo um passado marcante e audaz no território de Matosinhos. Iniciativas como esta contribuem para o desenvolvimento cultural do Concelho através da valorização da sua herança cultural e histórica e da preservação do vasto património material e imaterial existente.

Durante seis dias, Leça do Balio é o ponto de encontro do presente com o passado e que nos convida a percorrer caminhos que conduzem, uma vez mais, a momentos e locais plenos de memórias, histórias e episódios marcantes na trajetória histórica local e nacional. Matosinhos foi, e continua a ser, um local de passagem e permanência de inúmeros peregrinos e visitantes, que deixam (desde sempre) um legado da sua presença e que, desta forma, enriquecem e perpetuam o passado, o presente e o futuro.

Abraçamos esta iniciativa porque desta disseminamos aquilo o que de melhor podemos desejar para todos aqueles que nos visitam: divulgar o conhecimento e perspetivar uma melhor compreensão histórica do Concelho para a população em geral (de um modo mais lúdico e recreativo) e ainda promover um maior envolvimento da própria comunidade local. Com a recriação “Os Hospitalários no Caminho de Santiago” pretendemos reforçar o concelho de Matosinhos como relevante destino turístico e cultural, triangulando o valor cultural do território com a fruição de bens patrimoniais nele existentes e ainda potenciar uma diversidade de atividades ligadas à prática do turismo cultural. Seguimos este caminho por forma a sensibilizar e a divulgar o património turístico-cultural e as memórias coletivas da região, celebrando todos os anos a riqueza e o valor histórico e cultural do Concelho de Matosinhos, que tanto premiamos e defendemos.



A praça transfigura-se com os pendões, aprimoram-se os ornamentos nas ruas e agitam-se as bandeiras da Ordem dos Hospitalários e das principais famílias do Reino, o barulho das espadas e o passo a trote dos cavalos já se escutam e os pregões dos artesãos já ecoam e denunciam uma nova vida a renascer na envolvente do Mosteiro de Leça do Balio: chegou mais uma edição da tão aguardada “feira medieval de Matosinhos”, como já muitos a apelidam e que este ano celebra os seus dezoito anos. Regressamos ao passado e já se sente o rebuliço do mercado e a passagem dos peregrinos a caminho de Santiago que - ao km 234 - fazem do Mosteiro de Leça do Balio local obrigatório de pernoita, apoio e descanso. “Os Hospitalários no Caminho de Santiago” é já uma referência no contexto das recriações históricas nacionais e internacionais. A iniciativa, que teve a sua primeira edição em 2006, aposta fundamentalmente na qualidade dos episódios da História que retrata, nas dinâmicas sociais e artísticas que promove, nas cenografias e ambiente dos espetáculos que apresenta, na estética e no ritmo geral do evento. Veículo de difusão e de enriquecimento cultural, artístico e recreativo, capaz de perpetuar as lendas, usos e tradições medievais, este evento fortifica e defende a identidade do próprio território Matosinhense. Rica pela programação bastante diversificada e com forte rigor histórico, apresentada para um público cada vez mais vasto, heterogéneo e transversal a todas faixas etárias, expõe ainda um forte cariz lúdico-pedagógico. Tida como que o ponto final dos grandes eventos culturais dos meses de Verão no Concelho, é ainda reconhecida como o local de passagem e paragem obrigatória, que nos conduz a uma viagem ao passado, à história e às vivências da época medieval em Matosinhos. É chegado o momento de evocar, uma vez mais, o passado. A cultura vive e progride no facto de ser possível manter acesa a chama das memórias e dos tempos passados, repletos de feitos e de um emaranhado de histórias que desperta o nosso imaginário e nos transporta a um passado tão presente até aos dias de hoje... ao longo dos Caminhos de Santiago... sempre com a imponente presença do Mosteiro de Leça do Balio como ator principal.





Mosteiro

Postos de Controlo

Mercado

Corredor Verde

Posto de informação

Mercado

Postos de Controlo

LATRINAS

PARQUE DAS VARAS

P

PRAÇA DOS INFANTES (jogos)
Castelo Encantado
Quinta infantil

LATRINAS

RECANTO DAS VARAS

LATRINAS

Mercado

Postos de Controlo

Praça do Sustento
Tabernas do Cruzeiro



Recanto das Histórias

Praça do Sustento
Tabernas dos Forasteiros



Praça do Sustento
Tabernas do Mosteiro



PRAÇA DE ARMAS
Acampamento Militar
Cavaliças
Falcoaria
Liça



Hospital do Peregrino

MB

Fraldário

LATRINAS

Posto de informação

Praça do Sustento
Tabernas do Burgo



Praça dos ofícios
e dos frescos



Mercado



Postos de Controlo



DIA 10 DE SETEMBRO – TERÇA-FEIRA

“OS IMPOSTOS DO BALIADO DE LEÇA”



17H00

Auto de abertura do mercado
Ao som das trombetas o Comendador da Ordem
anuncia o dia do pagamento dos impostos ao Balio
LARGO DO MOSTEIRO

Músicas de época nas ruas do burgo
ITINERÂNCIA

17H30

Músicos da corte animam a praça
PRAÇA DO MOSTEIRO

Bailias e folias pelas moças do burgo
PARQUE DAS VARAS

Os sons do Gharb Al-Andaluz e as danças do oriente
CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

18H00

“Equilibrium” - espetáculo circense
PRAÇA DO MOSTEIRO

A trupe do Balio - teatro cómico
PARQUE DAS VARAS

Treinos de falcoaria
PRAÇA DE ARMAS

Patrulha da Guarda Real pelas ruas do mercado
ITINERÂNCIA

18h30

A chegada dos peregrinos ao Mosteiro
LARGO DO MOSTEIRO/HOSPITAL

Acolhimento e cerimónia do lava pés aos
peregrinos
LARGO DO MOSTEIRO/HOSPITAL

Rábulas pelos eloquentes do burgo
PRAÇA DOS INFANTES

Os músicos alquimistas animam as ruas do
mercado
CORREDOR VERDE

19H00

Justas apeadas de treinamento dos jovens
cavaleiros da Ordem
LIÇA DA PRAÇA DE ARMAS

Os gaiteiros de Ribadouro
PRAÇA DOS OFÍCIOS

A festa do povo: bailadeiras das terras do Balio
PARQUE DAS VARAS

Os contadores de histórias
PRAÇA DOS INFANTES

19H30

“Os cronistas do reino” - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

O Emir de Granada e as danças do oriente
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do Balio animam os forasteiros
CORREDOR VERDE

Bobos e acrobatas percorrem as ruas do mercado
ITINERÂNCIA

20H00

Treinos de falcoaria
PRAÇA DE ARMAS

Gaitas e trabucos na praça
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Dois cómicos eloquentes invadem a praça
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

20H30

A trupe do Balio - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos da corte D'El Rey
PARQUE DAS VARAS

Os sons e as gaitas do nordeste
CORREDOR VERDE

21H00

Procissão dos cavaleiros Hospitalários de S. João
de Jerusalém e peregrinos
MERCADO E LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos do Al-Andaluz
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros
CORREDOR VERDE

21H30

“A estrela das 8 pontas” - espetáculo de teatro
LARGO DO MOSTEIRO

Dois cómicos eloquentes invadem a praça
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do Reino
CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

22H00

Gaiteiros e tamborileiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Bailias e folias com as gentes da terra
PARQUE DAS VARAS

Buffons e malabaristas em arruada pelo mercado
ITINERÂNCIA

22H30

Espectáculo “O pagamento dos impostos do Balio”
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte animam os forasteiros
PARQUE DAS VARAS / CORREDOR VERDE

23H00

“O reino do fogo” - espetáculo de fogo
LARGO DO MOSTEIRO

Noites do Al-Andaluz
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros
CORREDOR VERDE

Os cómicos latrineiros
ITINERÂNCIA

23H30

Bailias e folias com os músicos do Reino
LARGO DO MOSTEIRO

Rufo dos tambores e malabaristas
PARQUE DAS VARAS

00H00

Encerramento



DIA 11 DE SETEMBRO – QUARTA-FEIRA

“A DÁDIVA DE D. TERESA”



12H00

Auto de abertura do Mercado.
Anúncio da chegada de D. Teresa a Leça do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

Os pregões dos vendedores de frutas e legumes
CORREDOR VERDE

13H00

O Emir de Granada e as danças do oriente
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

Acolhimento e cerimónia do lava pés aos peregrinos
LARGO DO MOSTEIRO | HOSPITAL

14H00

Gaiteiros de arriba monte
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos alquimistas percorrem o mercado
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

Treinos de falcoaria para a caça altaneira
PRAÇA DE ARMAS

15H00

Trovadores animam os forasteiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Bailias e folias com os músicos de Ribadouro
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

16H00

Patrulha da Guarda Real pelas ruas e vielas do mercado
PARQUE DAS VARAS

Os pregões dos vendedores de frutas e legumes
CORREDOR VERDE

Os troveiros de Riba-UI
LARGO DO MOSTEIRO

17H00

A trupe do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros
PARQUE DAS VARAS

Os sons e as danças do Gharb Al-Andaluz
CORREDOR VERDE

17H30

Os músicos do Balio
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Gaitadas e zabumbadas
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

18H00

A festa do povo: bailadeiras das terras do Balio
Praça dos Ofícios
Músicos alquimistas percorrem o mercado
PARQUE DAS VARAS

Dois cómicos eloquentes
PRAÇA DOS INFANTES

18H30

“Equilibrium” - espetáculo circense
LARGO DO MOSTEIRO

Sons e melodias pelos gaiteiros da corte
PARQUE DAS VARAS

Contadores de histórias
PRAÇA DOS INFANTES

Os trovadores de Riba-UI
CORREDOR VERDE

19H00

Justas apeadas de treinamento dos jovens cavaleiros da Ordem
LIÇA DA PRAÇA DE ARMAS

Gaiteiros e tamborileiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Músicas e cantigas animam o mercado
PARQUE DAS VARAS

Os pregões dos vendedores de frutas e legumes
CORREDOR VERDE

19H30

“Os cronistas do Reino” - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

Bailias e folias pelas moças do burgo
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

Os sons do Gharb Al-Andaluz e as danças do oriente
ITINERÂNCIA

20H00

Gaiteiros e tamborileiros do nordeste animam a praça
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Acrobatas e malabaristas percorrem as ruas do burgo
ITINERÂNCIA

Os eloquentes do Balio - teatro cómico
PARQUE DAS VARAS

Os músicos da corte
CORREDOR VERDE

20H30

A trupe da Corte d'el Rey - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos do Balio animam o terreiro
PARQUE DAS VARAS

Os latrineiros
ITINERÂNCIA

Treinos de falcoaria para a caça altaneira
Praça de Armas

21H00

Procissão dos cavaleiros Hospitalários de S. João de Jerusalém e peregrinos
MERCADO E LARGO DO MOSTEIRO

Bailias e folias pelas moças do Balio
PARQUE DAS VARAS

Músicos alquimistas
CORREDOR VERDE

21H30

“A estrela das 8 pontas” - espetáculo de teatro
LARGO DO MOSTEIRO

Gaiteiros e tamborileiros
PARQUE DAS VARAS

Os sons e as danças do oriente
CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

22H00

Os músicos da Corte
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os latrineiros
PARQUE DAS VARAS

Malabaristas e acrobatas percorrem as ruas do mercado
ITINERÂNCIA

Gaitadas e zabumbadas
ITINERÂNCIA

22H30

Espetáculo: “A Doação do Mosteiro à Ordem”
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte animam os forasteiros
PARQUE DAS VARAS

Dois cómicos eloquentes
CORREDOR VERDE

Cantigas de cura pelos músicos alquimistas
ITINERÂNCIA

23H00

“O reino do fogo” - espetáculo de fogo
LARGO DO MOSTEIRO

Noites do Al-Andaluz
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros
ITINERÂNCIA

23H30

Danças de roda das jovens do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

Rufo dos tambores e malabaristas
PARQUE DAS VARAS

Os latrineiros
ITINERÂNCIA

00H00

Encerramento

DIA 12 DE SETEMBRO – QUINTA-FEIRA
“FOGO E FÉ: A LENDA DO MOSTEIRO”



12H00

Auto de abertura do Mercado.
Leitura do edital e da carta de feira
LARGO DO MOSTEIRO

Trovas e cantigas pelos músicos do Balio
ITINERÂNCIA

13H00

Fiscalização das tavernas e vinhos pelo Almutacem e certificação de Mesterais e Mestre de ofícios e artes
PRAÇA DOS OFÍCIOS, MERCADO

Trovadores alquimistas
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos de Arribamonte animam os forasteiros
PARQUE DAS VARAS

14H00

Patrulha pela Guarda Real
ITINERÂNCIA

Os músicos da corte D’El Rey
LARGO DO MOSTEIRO

Danças e músicas do Al-Andaluz
PARQUE DA VARAS

15H00

As moças do burgo festejam com baillias e folias na praça
LARGO DO MOSTEIRO

Malabaristas e contorcionistas cativam os forasteiros
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

Melodias curandeiras pelos músicos alquimistas
CORREDOR VERDE

16H00

Os músicos do reino
LARGO DO MOSTEIRO

Gaitadas e zabumbadas
PARQUE DAS VARAS E CORREDOR VERDE

Teatro de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

17H00

A trupe do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

As danças de Alexandria ao som dos músicos de Granada
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

Os latrineiros
ITINERÂNCIA

17H30

Demonstração de armas pela Guarda Real
LIÇA DA PRAÇA DE ARMAS

Gaiteiros e tamborileiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Dois cómicos eloquentes
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do reino
CORREDOR VERDE

18H00

“A Arca do Tesouro” - espetáculo de teatro
LARGO DO MOSTEIRO

Festejos ao som das gaitas de folas
PARQUE DAS VARAS

Teatro de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

18H30

“Equilibrium” - espetáculo circense
LARGO DO MOSTEIRO

Baillias e folias pelas moças do burgo
PARQUE DAS VARAS

Os sons e as danças do oriente
CORREDOR VERDE

Treinos de falcoaria para a caça altaneira
PRAÇA DE ARMAS

19H00

Torneio de armas a cavalo
PRAÇA DE ARMAS

Gaiteiros do Balio animam os forasteiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os músicos do nordeste e as gaitas de folas
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

19H30

“Os cronistas do reino” - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos do reino
PARQUE DAS VARAS

Pregões dos vendedores de frutas e legumes
CORREDOR VERDE

Teatro de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

20H00

O Emir de Granada e as danças do ventre
PARQUE DAS VARAS – PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os cómicos eloquentes invadem a praça
PARQUE DAS VARAS

Tambores e tamborileiros em arruada pelo mercado
CORREDOR VERDE

“Os aguadeiros”
ITINERÂNCIA

20H30

A trupe do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

A festa do povo - bailadeiros e bailadeiras ocupam o terreiro
PARQUE DAS VARAS

Trovadores alquimistas
CORREDOR VERDE

Gaiteiros e tamborileiros em arruada pelo mercado
ITINERÂNCIA

21H00

Procissão dos Cavaleiros da Ordem de S. João de Jerusalém em comemoração
LARGO DO MOSTEIRO E MERCADO

Cantigas do nordeste
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do reino percorrem as vielas do burgo
ITINERÂNCIA

21H30

“A estrela das 8 pontas” - espetáculo de teatro
LARGO DO MOSTEIRO

O Emir de Granada e as danças do ventre
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

Os jograis do reino
CORREDOR VERDE

22H00

Gaiteiros e tamborileiros animam os forasteiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

“Sancha ou Sancho” – comédia farsesca
PARQUE DAS VARAS

Dois cómicos eloquentes
CORREDOR VERDE

Acrobatas e malabaristas animam os forasteiros
ITINERÂNCIA

22H30

Espectáculo “A Ferro e fogo - o julgamento da inocência”
LARGO DO MOSTEIRO

Tamborileiros e malabaristas animam a praça
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do reino
CORREDOR VERDE

23H00

“O reino do fogo” - espetáculo de fogo
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte
PARQUE DAS VARAS

O rufo dos tambores
CORREDOR VERDE

23H30

Os músicos do reino comemoram as obras do Mosteiro
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos de Ribadouro
CORREDOR VERDE

Os latrineiros
ITINERÂNCIA

00H00

Encerramento

DIA 13 DE SETEMBRO – SEXTA-FEIRA

“INTRIGAS DE LEÇA: O CASAMENTO REAL”



12H00

Auto de abertura do mercado
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte percorrem a ruas do burgo
ITINERÂNCIA

13H00

Os pregões no mercado
PRAÇA DO OFÍCIOS

Dois cómicos eloquentes invadem a praça
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Gaitadas e zabumbadas nas vielas do mercado
ITINERÂNCIA

14H00

Gaiteiros e tamborileiros
LARGO DO MOSTEIRO

Treinos de aves de rapina para a caça altaneira
PRAÇA DE ARMAS

Os músicos da corte
PARQUE DAS VARAS

15H00

Freires e fratizas guiam e acolhem os forasteiros e peregrinos
HOSPITAL, LARGO DO MOSTEIRO

Os jograis e trovadores do Balio
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Malabaristas e acrobatas
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

16H00

A festa do povo: Bailadeiras e bailadeiros invadem a praça
LARGO DO MOSTEIRO

Adestramento dos monges guerreiros e jovens cavaleiros
ACAMPAMENTO MILITAR

Os sons do Gharb Al-Andaluz e a dança do ventre
CORREDOR VERDE

Teatro de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

16H30

Trovas e folguedos dos músicos do Balio
PRAÇA DOS OFÍCIOS

“Os aguadeiros”
PARQUE DAS VARAS

Demonstrações de voos de aves de rapina
PRAÇA DE ARMAS

17H00

Os troveiros de Arribamonte
LARGO DO MOSTEIRO

Baillias e folias com os músicos do Balio
PARQUE DAS VARAS

Dois eloquentes e suas cómicas rábulas
CORREDOR VERDE

17H30

O som das gaitas de foles e dos tamborileiros divertem os peregrinos
LARGO DO MOSTEIRO

As danças de Alexandria ao ritmo dos sons do oriente
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

Gaiteiros e tamborileiros
CORREDOR VERDE

18H00

Torneio de armas em preito de vassalagem a El' Rey
LIÇA DA PRAÇA DE ARMAS

Trabucos, gaitas e tambores
PRAÇA DOS OFÍCIOS

A trupe do Balio
PARQUE DAS VARAS

Espectáculo de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

18H30

“Equilibrium” - espetáculo circense
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos de Santiago animam o mercado
PARQUE DAS VARAS

Baillias e folias com os músicos do burgo
CORREDOR VERDE

19H00

Gaitas e trabucos
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos do reino de Granada e as danças do oriente
PARQUE DAS VARAS

Forasteiros bailam ao som das gaitas de foles
CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

19H30

A trupe do Balio - teatro de comédia
LARGO DO MOSTEIRO

Danças e folguedos pelas moças do burgo
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros animam os peregrinos
CORREDOR VERDE

Espectáculo de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

20H00

Tambores e tamborileiros
LARGO DO MOSTEIRO

“Os cronistas do reino” - teatro cómico
PARQUE DAS VARAS

Treinos de aves de rapina para a caça altaneira
PRAÇA DE ARMAS

Gaiteiros e tamborileiros
CORREDOR VERDE

20H30

“A Arca do Tesouro” - espetáculo de teatro
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte
PARQUE DAS VARAS

Dois cómicos eloquentes divertem os forasteiros
CORREDOR VERDE

Jograis e trovadores percorrem as ruas do burgo
ITINERÂNCIA

21H00

Procissão dos Cavaleiros da Ordem de S. João de Jerusalém em comemoração
LARGO DO MOSTEIRO E MERCADO

Noites do Al-Andaluz
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

Os músicos do reino animam as tabernas
TABERNAS DO MOSTEIRO

21H30

“A estrela das 8 pontas” - espetáculo de teatro
LARGO DO MOSTEIRO

Os Gaiteiros de Santiago animam a praça
PARQUE DAS VARAS

Tamborileiros em arruada pelas ruas do mercado
ITINERÂNCIA

Os latrineiros
ITINERÂNCIA

22H00

Os músicos do Balio cativam os peregrinos
PRAÇA DOS OFÍCIOS

“O Pedido de Casamento” - comédia farsesca
PARQUE DAS VARAS

Trovas de arriba monte
CORREDOR VERDE

Malabaristas e acrobatas percorrem as vielas do burgo
ITINERÂNCIA

22H30

“Testemunho de Fé: A ascensão de um cavaleiro”
LARGO DO MOSTEIRO

As danças do oriente ao som das músicas árabes
PARQUE DAS VARAS

Rufos de tambores ecoam pelo mercado
CORREDOR VERDE

23H00

Trabucos, gaitas e tambores
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Gaiteiros de Santa Maria animam os forasteiros
CORREDOR VERDE

Tamborileiros de Santiago
PARQUE DAS VARAS

23H30

“O reino de fogo” - espetáculo de fogo
LARGO DO MOSTEIRO

Músicos de Santiago animam os forasteiros
PARQUE DAS VARAS

Os latrineiros
ITINERÂNCIA

00H00

Tamborileiros, malabaristas e cuspidores de fogo
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Patrulha da Guarda Real
ITINERÂNCIA

00H30

Gaiteiros de Santiago em notas de despedida
LARGO DO MOSTEIRO

O rufo dos tambores
PARQUE DAS VARAS

01H00

Encerramento

DIA 14 DE SETEMBRO – SÁBADO

“D. FERNANDO CHEGA A LEÇA”



12H00

Auto de abertura do mercado
PRAÇA DOS OFÍCIOS, LARGO DO MOSTEIRO

O Comendador da Ordem anuncia a vinda de D. Fernando a Leça do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

Os sons das gaitas de foles pelas ruas do burgo
ITINERÂNCIA

13H00

Mostra de armas pelos monges cavaleiros e treinos dos jovens infantes
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Malabaristas e buffons
PARQUE DAS VARAS

Os músicos da corte animam os forasteiros
ITINERÂNCIA

Treinos de falcoaria
PRAÇA DE ARMAS

13H30

Bailias e folias pelas moças do burgo
LARGO DO MOSTEIRO

Os gaiteiros do Nordeste
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

Patrulha da Guarda Real pelas ruas do mercado
ITINERÂNCIA

14H00

Dois cómicos eloquentes invadem a praça
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os músicos da Corte d’El Rey
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

14H30

Chegada de peregrinos ao Hospital. A hospitalidade da ordem e o tratamento das enfermidades
HOSPITAL - LARGO DO MOSTEIRO

Malabaristas e buffons
ITINERÂNCIA

O rufo dos tambores
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

Os pregões dos mercadores da vila
CORREDOR VERDE

15H00

A Festa do Povo - bailadeiros e bailadeiras animam a praça
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Gaiteiros e tamborileiros
PARQUE DAS VARAS

Espectáculo de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

Mostra de armas pela Guarda Real
PRAÇA DE ARMAS

15H30

“A Arca do Tesouro” - teatro de comédia
LARGO DO MOSTEIRO

Os sons do Gharb Al-Andaluz e as danças do ventre
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

Malabaristas e buffons
ITINERÂNCIA

16H00

Os músicos do Balio animam os peregrinos
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os cómicos eloquentes do Balio
CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de Aves de Rapina
PRAÇA DOS INFANTES

16H30

A trupe da corte – teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

Moças e moços festejam e bailam para os forasteiros
PARQUE DA VARAS

Os músicos do Balio
PARQUE DAS VARAS

Adestramento de falcoaria para caça altaneira
PRAÇA DE ARMAS

17H00

Gaiteiros e tamborileiros da corte animam os forasteiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Tambores e tamborileiros em arruada pelo burgo
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

Espectáculo de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

Patrulha da Guarda Real pelas vielas do mercado
ITINERÂNCIA

17H30

“Equilibrium” - espetáculo Circense
LARGO DO MOSTEIRO

Jograis da corte animam a praça
PARQUE DAS VARAS

Bailias e folias com os gaiteiros de Santa Maria
CORREDOR VERDE

18H00

Recriação da chegada de D. Fernando a Leça: Cortejo
MERCADO E LARGO DO MOSTEIRO

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

18H30

Cerimónia de recepção d’El Rey D. Fernando
LARGO DO MOSTEIRO

Os reais portadores da latrina
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros
CORREDOR VERDE

19H00

Torneio medieval em preito de vassalagem a El’ Rey D. Fernando recém avindo às terras do Balio
LIÇA DA PRAÇA DAS ARMAS

O rufo dos tambores
PARQUE DAS VARAS

Os trovadores do reino
CORREDOR VERDE

Espectáculo de marionetas
PRAÇA DOS INFANTES

19H30

Abrem-se as melhores pipas ao som das gaitas de foles
TABERNAS DO MOSTEIRO

“O Pedido de Casamento”
LARGO DO MOSTEIRO

Malabaristas e acrobatas
PARQUE DAS VARAS

Os gaiteiros de Ribadouro
CORREDOR VERDE

20H00

“Os cronistas do reino” - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

Música e dança do reino de Alexandria
PARQUE DAS VARAS

Gaiteiros e tamborileiros
CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de Aves de Rapina
PRAÇA DOS INFANTES

20H30

A trupe do Balio - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

As rábulas de dois Dois cómicos eloquentes
PARQUE DAS VARAS

Os músicos de Santiago animam o mercado
CORREDOR VERDE

Treino de aves de rapina para a caça altaneira
PRAÇA DE ARMAS

21H00

Procissão dos Cavaleiros da Ordem de S. João de Jerusalém em comemoração
LARGO DO MOSTEIRO E MERCADO

Bailias e folias ao som da gaita de foles
PARQUE DAS VARAS

Os trovadores do reino animam os comensais
TABERNAS DO MOSTEIRO

21H30

“A estrela das 8 pontas” - espetáculo de teatro
LARGO DO MOSTEIRO

Malabaristas e acrobatas invadem a praça
PARQUE DAS VARAS

Tamborileiros em arruada pelas ruas do mercado
ITINERÂNCIA

Os músicos do Balio
CORREDOR VERDE

22H00

Os músicos da corte de D. Fernando animam os forasteiros
LARGO DO MOSTEIRO

Rábulas e peripécias de 3 irmãos
PARQUE DAS VARAS

Noites do Al-Andaluz
PARQUE DAS VARAS

Os latrineiros
ITINERÂNCIA

DIA 14 DE SETEMBRO – SÁBADO
“D. FERNANDO CHEGA A LEÇA”

22H30

“Testemunho de Fé: A ascensão de um cavaleiro”
LARGO DO MOSTEIRO

Saltimbancos de Santa Maria
PARQUE DAS VARAS

Os músicos de Santiago animam o mercado
CORREDOR VERDE

23H00

Os músicos do reino animam o mercado
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Gaitadas e zambumbadas
PARQUE DAS VARAS

Tambores e tamborileiros em arruada pelas vielas
do mercado
CORREDOR VERDE

23H30

“O reino do fogo” - espetáculo de fogo
LARGO DO MOSTEIRO

O Emir de Granada e as danças do oriente
PARQUE DAS VARAS

Músicos e trovadores animam o mercado
CORREDOR VERDE

00H00

O rufo dos tambores e malabares de fogo
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os músicos do reino animam os forasteiros
PARQUE DAS VARAS

Os reais portadores da latrina
ITINERÂNCIA

00H30

O festim
LARGO DO MOSTEIRO

O rufo dos tambores em jeito de despedida
PARQUE DAS VARAS

01H00

Encerramento



DIA 15 DE SETEMBRO – DOMINGO
“BODAS REAIS: D. FERNANDO E D. LEONOR”



12H00

Tocam as trombetas - O arauto-mor anuncia a
presença de El Rey D. Fernando e sua régia comitiva
em Leça do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte animam o mercado
ITINERÂNCIA

12H30

Cortejo de anúncio da realização da cerimónia de
casamento do Rei D. Fernando e D. Leonor
ITINERÂNCIA, MERCADO

Andarilhos e malabaristas
PARQUE DAS VARAS

Os gaiteiros e os tamborileiros do Balio
ITINERÂNCIA

13H00

Rábulas de dois cómicos eloquentes
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Os músicos da corte animam os peregrinos e
forasteiros
ITINERÂNCIA

Os mestres falcoeiros aplicam-se nos treinos da
caça com os seus mais nobres exemplares
PRAÇA DE ARMAS

13H30

Baillias e folias pelas moças do Balio
LARGO DO MOSTEIRO

Os cómicos latrineiros do reino
PARQUE DAS VARAS

Troveiros e tamborileiros animam o mercado
ITINERÂNCIA

Pregões dos vendedores de frutas e legumes
CORREDOR VERDE

14H00

A trupe do Balio - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

Os trovadores do reino
PARQUE DAS VARAS

Andarilhos e malabaristas percorrem as vielas do
mercado
ITINERÂNCIA

Os jovens monges guerreiros aplicam-se nos
treinos de armas
PRAÇA DE ARMAS

14H30

Saltimbancos, tambores e tamborileiros
LARGO DO MOSTEIRO

Os músicos da corte
PARQUE DAS VARAS I CORREDOR VERDE

“Os aguadeiros”
ITINERÂNCIA

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

15H00

“Equilibrium” - espetáculo circense
LARGO DO MOSTEIRO

Patrulha da Guarda Real pelas ruas do burgo
ITINERÂNCIA

As danças e as músicas do oriente
CORREDOR VERDE

Os músicos da corte animam os peregrinos e os
forasteiros
PARQUE DAS VARAS

15H30

Tamborileiros em arruada pelas vielas do mercado
ITINERÂNCIA

Gaiteiros de Santiago
PARQUE DAS VARAS

Treino de aves de rapina para a caça altaneira
PRAÇA DE ARMAS

O povo prepara-se para a receção das comitivas
reais
LARGO DO MOSTEIRO

16H00

Cortejo da chegada das comitivas de D. Fernando
e D. Leonor Teles de Menezes ao Mosteiro (Bispo,
nobres, clero e ordens militares, músicos e
cavaleiros)
MERCADO

16H30

Recriação da cerimónia do “Casamento de D.
Fernando e D. Leonor Teles”
LARGO DO MOSTEIRO

17H00

D. Fernando, D. Leonor, elementos da Ordem do
Hospital e comitiva saem em cortejo a agradecer ao
povo do Leça do Balio e demais forasteiros
ITINERÂNCIA

DIA 15 DE SETEMBRO – DOMINGO

“BODAS REAIS: D. FERNANDO E D. LEONOR”

Malabaristas e acrobatas divertem o povo
PARQUE DAS VARAS

“Asas Mágicas” - espetáculo de Aves de Rapina
PRAÇA DOS INFANTES

17H30

Os Gaiteiros do Reino
PRAÇA DOS OFÍCIOS

O Rufo dos tambores
PARQUE DAS VARAS

Trovadores de ribadouro animam as vielas do mercado
CORREDOR VERDE

Treinos das aves de rapina para a caça altaneira
LIÇA DA PRAÇA DE ARMAS

18H00

Torneio medieval em honra de D. Fernando
PRAÇA DE ARMAS

Músicos e as danças do oriente
PRAÇA DOS OFÍCIOS

O som das gaitas de foles ecoam no burgo
CORREDOR VERDE

Dois cómicos eloquentes
PARQUE DAS VARAS

18H30

“O Pedido de Casamento” - comédia farseca
LARGO DO MOSTEIRO

Troveiros e tamborileiros animam o mercado
PARQUE DAS VARAS | CORREDOR VERDE

“Asas Mágicas” - espetáculo de aves de rapina
PRAÇA DOS INFANTES

19H00

A Festa do Povo: bailadeiros e bailadeiras invadem a praça
LARGO DO MOSTEIRO

Malabaristas e acrobatas
PARQUE DAS VARAS

Os músicos do Balio animam os forasteiros
ITINERÂNCIA

Pregões de vendedores de fruta e legumes
CORREDOR VERDE

19H30

“Os cronistas do reino” - teatro cómico
LARGO DO MOSTEIRO

As danças e os músicos do oriente
PARQUE DAS VARAS

Saltimbancos de Santa Maria
CORREDOR VERDE

Andarilhos e malabaristas percorrem as ruas do mercado
ITINERÂNCIA

20H00

“Equilibrium” - espetáculo circense
LARGO DO MOSTEIRO

O rufo dos tambores
PARQUE DAS VARAS

Os sons das gaitas de foles
CORREDOR VERDE

Rábulas de 2 cómicos eloquentes
ITINERÂNCIA

20H30

Gaiteiros e tamborileiros
PRAÇA DOS OFÍCIOS

Cómicas peripécias de 3 irmãos
PARQUE DAS VARAS

Os trovadores do reino
CORREDOR VERDE

A trupe de comediantes
ITINERÂNCIA

21H00

“Testemunho de Fé: A ascensão de um cavaleiro”
LARGO DO MOSTEIRO

Noites do Al-Andaluz
PARQUE DAS VARAS

Os reais portadores da latrina
ITINERÂNCIA

21H30

A festa da despedida: troveiros, bailadeiras, acrobatas e malabaristas juntam-se para o derradeiro festim.

22H00

Encerramento

Seja responsável. Beba com moderação.

Ordem de Malte



OS HOSPITALÁRIOS
DO CAMINHO DE SANTIAGO

Cerveja Oficial da Feira Medieval de Matosinhos
Leça do Balio

MONARCAS BEM CHEIROSOS no Recanto das Histórias

Oficinas para os pequenos guerreiros

11 A 13 SETEMBRO, QUARTA A SEXTA-FEIRA

PULSEIRAS MEDIEVAIS

Vem reutilizar diversos materiais e criar adereços medievais!

Horários: 14h e 16h; Duração: 45 min

Público com necessidades especiais e seniores, sob marcação

POIS DE FITAS

Desafia-te e vem aprender a fazer malabares com fitas coloridas!

Horários: 15h; Duração: 45 min

Público escolar e atl's, sob marcação

Inscrições p/ grupos: casadobosque@cm-matosinhos.pt

14 SETEMBRO, SÁBADO

POIS DE FITAS

Desafia-te e vem aprender a fazer malabares com fitas coloridas!

Horários: 15h-19h; Duração: 45 min/sessão

Público: famílias

TATOO TA EU

Cruzes de Malta, espadas e cavaleiros...

Leva os símbolos desta viagem medieval contigo!

Horários: 15h-19h

Público: famílias

15 SETEMBRO, DOMINGO

POIS DE FITAS

Desafia-te e vem aprender a fazer malabares com fitas coloridas!

Horários: 14h-16h; Duração: 45 min/sessão

Público: famílias

TATOO TA EU

Cruzes de Malta, espadas e cavaleiros...

Leva os símbolos desta viagem medieval contigo!

Horários: 14h-16h

Público: famílias

O acesso é feito por ordem de chegada à tenda do Serviço Educativo.

As atividades para famílias estão sujeitas à lotação do espaço.

+ info: Postos de informação

VISITAS ORIENTADAS À IGREJA DO MOSTEIRO DE LEÇA DO BALIO

12 E 13 SETEMBRO, QUINTA E SEXTA-FEIRA – 16h | 17h | 18h

14 SETEMBRO, SÁBADO – 15h | 16h | 17h | 18h

15 SETEMBRO, DOMINGO – 15h

Informações e inscrições nos Postos de Informação

INFORMAÇÕES ÚTEIS



HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO DA FEIRA/BILHETEIRAS:

Dia 10 set. | 17H00 às 00H00 · Dia 11 set. | 12H00 às 00H00 · Dia 12 set. | 12H00 à 00H00

Dia 13 set. | 12H00 à 01H00 · Dia 14 set. | 12H00 às 01H00 · Dia 15 set. | 12H00 às 22H00

PREÇO DE ENTRADA:

Bilhete válido para uma entrada: 2 Euros

(Não é possível a sua reutilização após saída do recinto)

Pulseira válida para todo o evento: 5 Euros

Crianças até 1,30m de altura isentas de pagamento

(entradas limitadas à lotação do recinto)

PARQUES DE ESTACIONAMENTO GRATUITOS

A organização não se responsabiliza por qualquer acidente, furto ou danos causados nos veículos.

HORÁRIO DO PARQUE DE ESTACIONAMENTO DO CENTRO EMPRESARIAL LIONESA

Dia 10 set. | 18H00 às 00H00 · Dia 11 set. | 18H00 às 00H00 · Dia 12 set. | 18H00 à 00H00

Dia 13 set. | 18H00 à 01H00 · Dia 14 set. | 12H00 às 01H00 · Dia 15 set. | 12H00 às 22H00

HORÁRIO PARQUE ESTACIONAMENTO DO SUPER BOCK GROUP

PISO 2 DO PARQUE SILO

Dia 10 set. | 19H00 às 00H00 · Dia 11 set. | 19H00 às 00H00 · Dia 12 set. | 19H00 à 00H00

Dia 13 set. | 19H00 à 01H00 · Dia 14 set. | 12H00 às 01H00 · Dia 15 set. | 12H00 às 23H00

PARQUE DA FEIRA SANTANA

Horário Livre.

STCP: Linha 505

VISITA ACOMPANHADA AO MOSTEIRO DE LEÇA DO BALIO

Reabilitado pelo arquiteto Álvaro Siza Vieira, incluindo a exposição

“Act the Thought | Age com o Pensamento” e a instalação sonora da artista contemporânea Diana Policarpo.

Horário: 10h às 21h.

Entrada livre com reserva de bilhete no local ou no site da Fundação Livraria Lello

OBSERVAÇÃO DO “CAMINHO DAS ESTRELAS” | VIA LÁCTEA ATRAVÉS DE TELESCÓPIO, E VISITA À ESCULTURA ABERTA DE SIZA VIEIRA, NO MOSTEIRO DE LEÇA DO BALIO

Horário: dia 14, às 21h00 (atividade com uma duração prevista de 1h30).

Entrada paga (12 euros, gratuito para crianças até aos 12 anos se acompanhadas por um adulto).

Reserva de bilhete no local ou no site da Fundação Livraria Lello

Recomenda-se a consulta da lista de preços exposta ao público em cada tenda.

O programa está sujeito a alterações de horários e/ou local sem aviso prévio.

